

Instrukcja obsługi
User manual



EMMA PLUS

wózek dziecięcy
baby stroller



WWW.LIONELO.COM



EMMA PLUS
BLG 301CA

WWW.LIONELO.COM

Wstęp

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo.

Nasze produkty wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfort korzystania, równocześnie dbając o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania.

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@lionelo.com

Ważne - zachowaj instrukcję do późniejszego wglądu.



UWAGA:

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Przed użyciem upewnij się, że wszystkie zabezpieczenia są odpowiednio zablokowane.
- Podczas składania i rozkładania wózka upewnij się, że dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości, co pozwoli uchronić je od obrażeń.
- Siedzenie nie jest przystosowane dla dzieci poniżej 6 miesiąca życia.
- Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie części wózka są prawidłowo zamontowane.
- Nieprzestrzeganie procedur zawartych w niniejszej instrukcji użytkowania może doprowadzić do poważnych uszkodzeń ciała dziecka.
- Wózek przeznaczony jest dla dzieci w wieku od 6 do 36 miesięcy.
- Wózek przeznaczony jest dla dzieci o wadze do 15 kg.
- Podczas korzystania z wózka dziecko powinno być zawsze zabezpieczone pięciopunktowymi pasami bezpieczeństwa.
- Jeżeli wózek jest w jakikolwiek sposób uszkodzony, należy niezwłocznie zaprzestać jego użytkowania oraz skontaktować się ze sprzedawcą.
- Nie wolno pozwalać dziecku na wstawanie podczas przebywania w wózku – dziecko musi być zabezpieczone pasami.
- Wózek przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko.
- Dozwolone jest używanie części zamiennych dostarczonych wyłącznie przez producenta.
- Wszystkie części wózka powinny być regularnie sprawdzane w celu upewnienia się, że funkcjonują prawidłowo.
- Nie zawieszaj ani nie kładź żadnych ciężkich przedmiotów na poręczy wózka, może to doprowadzić do jego wywrócenia i zranienia dziecka.

- Produkt nie jest przeznaczony do biegania, jazdy na rolkach itp.
- Przed użyciem wózka należy upewnić się, że mechanizmy składania zostały zablokowane.
- Nie pozwól dziecku bawić się tym produktem.
- Podczas wkładania / wyjmowania dziecka do/z wózka blokada parkingowa musi być zablokowana.
- Produkt należy trzymać z dala od ognia.
- Maksymalna ładowność organizera na zakupy wynosi 1 kg.
- Maksymalna ładowność tacki dziecięcej wynosi 0.5 kg.
- Maksymalna ładowność tylnej podstawki wynosi 1,3 kg.
- Maksymalna ładowność tylnej kieszeni wynosi 0.2 kg.

Opis:



Rozkładanie:

PL

1. Zwolnij zatrzask blokujący.



2. Podnieś rączkę do góry, natomiast tylną blokadę do dołu.



3. Rozłóż daszek.



PL

Składanie:

1. Złóż daszek.



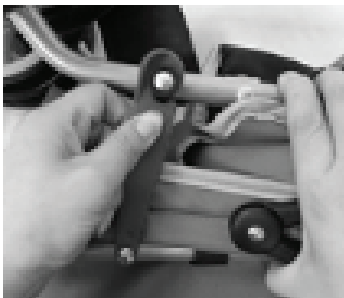
2. Podnieś tylną blokadę do góry.



3. Złóż stelaż.



4. Zabezpiecz stelaż zatrzaskiem blokującym.



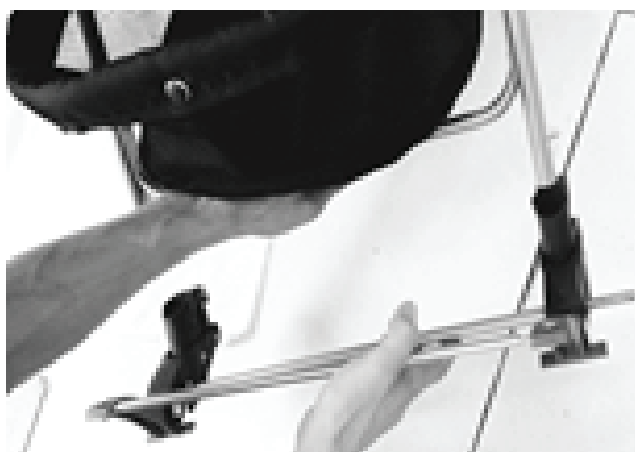
Montaż kół:

PL

1. Wsuń uchwyt koła przedniego w prowadnicę przednią, dosuń uchwyt koła aż do momentu zatrzaśnięcia się blokady.
Upewnij się, że koło zostało prawidłowo zamontowane i zablokowane w prowadnicy.

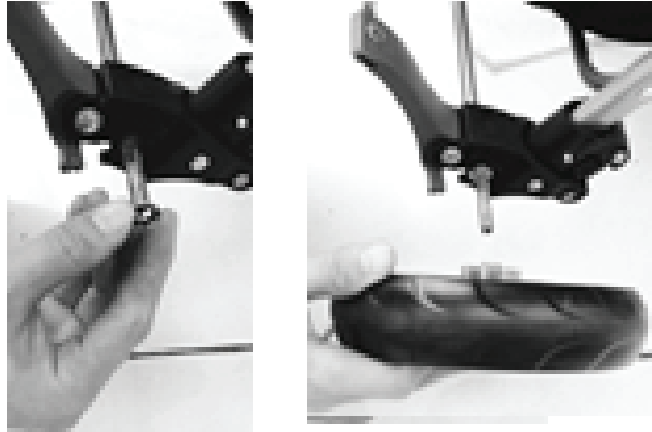


2. Wsuń uchwyt kół tylnych w prowadnice tylne, dosuń uchwyt aż do momentu zatrzaśnięcia się blokady.
Upewnij się, że koło zostało prawidłowo zamontowane i zablokowane w prowadnicy.



PL

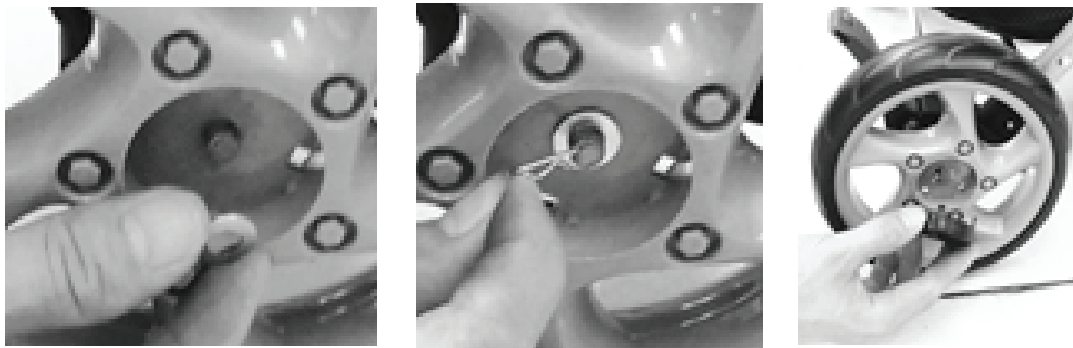
3. Na oś z obu stron nałóż podkładkę, następnie koła.



4. Po założeniu kół na oś nałóż kolejne podkładki i zabezpiecz je zawleczką.

Następnie nałóż dekiel osłaniający na felgę.

Upewnij się, że koło zostało prawidłowo zamontowane i zablokowane.



Użytkowanie:

PL

1. Blokada przednich kół.



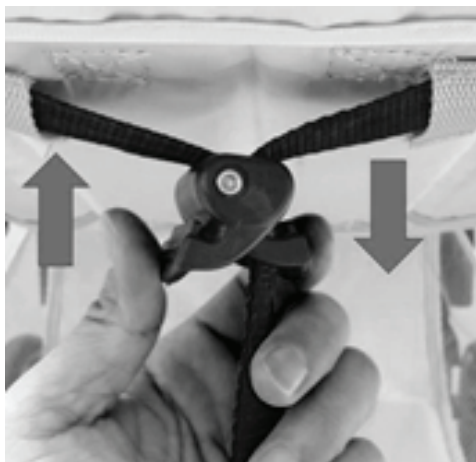
2. Rozkładanie daszku.



3. Przednie koła obracają się dookoła własnej osi, mogą być również zablokowane do jazdy na wprost.

4. Aby zatrzymać wózek lub zabezpieczyć go przed samoistnym poruszaniem się, należy wcisnąć hamulec tylnych kół.

5. Klamra regulacji oparcia znajduje się z tyłu oparcia.



6. Przycisk regulacji podnóżka.



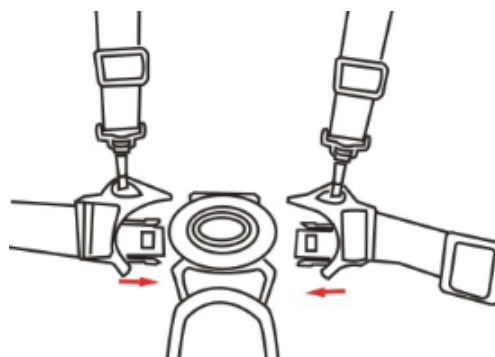
7. Spacerówka posiada dwie pozycje regulacji podnóżka. Aby ustawić odpowiednią pozycję podnóżka, należy wcisnąć przyciski regulacji.

Pasy:

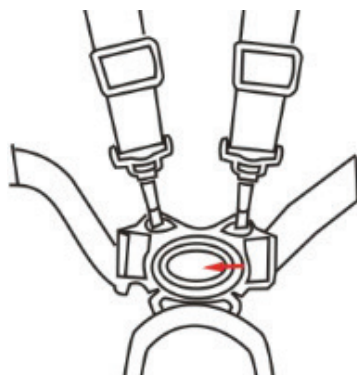
PL

Uwaga: Pasy bezpieczeństwa muszą być utrzymane w należytym porządku, nie mogą być poskręcane.

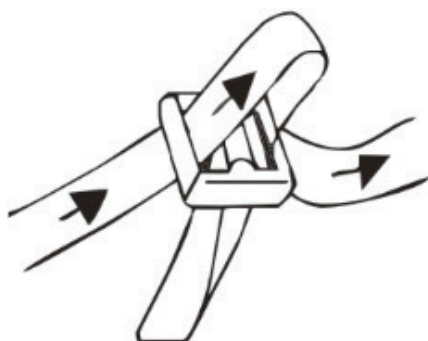
1. Włożyć lewą i prawą sprzączkę do uchwytu zatrzasku. Kliknięcie oznacza prawidłowo zapięte pasy.



2. Aby odpiąć pasy, naciśnij przycisk na środku uchwytu i wysuń sprzączki z zatrzasków.



3. Regulacja długości pasów. Przesuń sprzączki znajdujące się na prawym i lewym pasie, aby wyregulować długość.



PL

Utrzymanie:

Ramę spacerówki można przecierać wilgotną szmatką.
Tapicerkę czyścić miękką szczotką. Po demontażu tapicerkę można prać w pralce w temperaturze do 30°C.

**Produkt był testowany i jest zgodny z normą:
EN 1888:2012**

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.





WWW.LIONELO.COM

Preface

EN

Dear Customer!

Thank you for placing your trust in us and choosing Lionelo.

Our products are made with the utmost care to ensure comfort and above all, maximum safety of your child. Implementation of high quality materials and modern technologies allows us to provide users with a product that is perfectly suited for everyday use.

Before using the product, please read the included user manual carefully.

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

Important - Keep these instruction for future reference.

IMPORTANT - Keep these instruction for future reference.

WARNING:

- Never leave your child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product
- Do not let your child play with this product
- This seat unit is not suitable for children under 6 months
- Always use the restraint system
- Check that attachment devices are correctly engaged before use
- The suitable age range is from 6 months to 36 months and the maximum loading weight is 15 kgs.
- This product is not suitable for running or skating.
- Failure to follow the instructions in the manual could result in serious injury or death of your child.
- If the stroller is damaged in any way, please stop using it immediately and contact your dealer.
- Do not allow your child to stand in the stroller.
- The stroller is a single user product.
- Only the spare parts supplied by the manufacturer can be used with this stroller.
- All the components of the stroller should be regularly checked to ensure they operate properly.
- Do not hang or place any heavy objects on the stroller's bar. Otherwise it can cause the stroller to overturn and hurt the child.
- The product is not designed for running, skating, etc.
- Before you start using the stroller, make sure the folding mechanisms are properly locked.

EN

EN

- When placing / removing a child into / from the stroller, the parking device must be pulled.
- Keep the product away from fire.
- The maximum load of the shopping basket is 1 kg.
- Child's tray can hold a maximum weight of 0.5 kg.
- Adult's tray can hold a maximum weight of 1,3 kg.
- The pocket on the back of seat unit can hold a maximum weight of 0.2 kg.

Description:



Unfolding:

1. Release the unfolding lock.



EN

2. Move the handle up, while pushing the rear lock down.



3. Unfold the canopy.



Folding:

1. Fold the canopy.

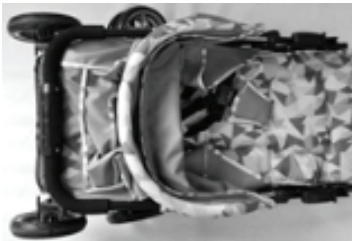
EN



2. Move up the rear lock.



3. Fold the frame.



4. Secure the frame with the lock.



Wheels installation:

1. Insert the front wheel's stem into the front guide and push the wheel's stem until the lock snaps into place.

Please ensure that the wheel has been properly installed and locked in the guide.



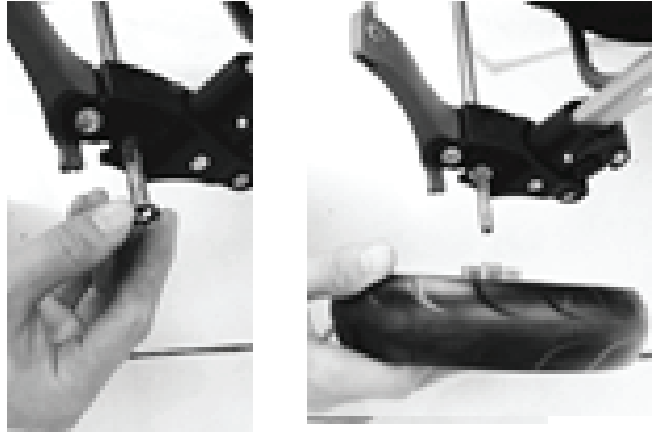
EN

2. Insert the rear wheels' stem into the rear guides and push it until the lock snaps into place.

Please ensure that the wheel has been properly installed and locked in the guide.



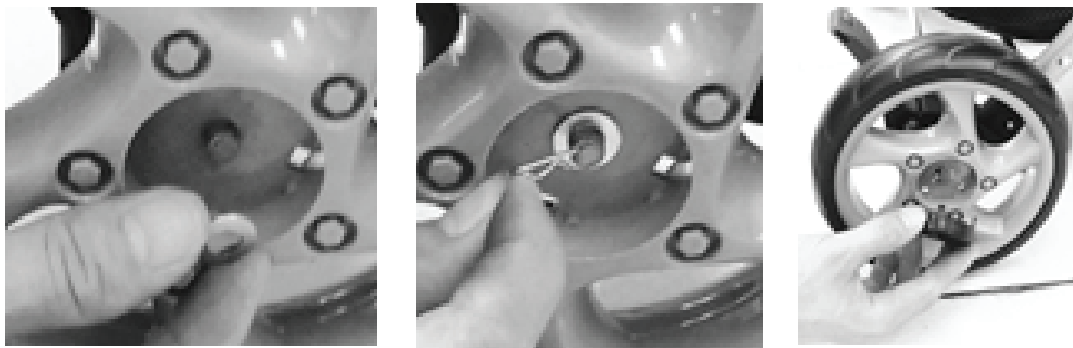
3. Place the buttons on each side of the axle and put on the wheels.



EN

4. After you install the wheels on the axle, put on another shims and secure them with cotters. Then, put on a rim cover.

Please ensure that the wheel has been properly installed and locked.



Using:

1. Front wheel lock



EN

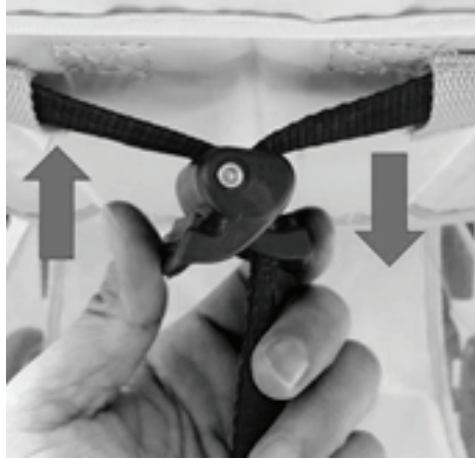
2. Unfolding the canopy



3. The front wheels rotate around their axis, but it is also possible to lock them so that the stroller can be pushed straight ahead.

4. To stop the stroller or prevent it from self-moving, press the rear brake.

5. The backrest adjustment bucket is located behind the backrest.



EN

6. Footrest adjustment button

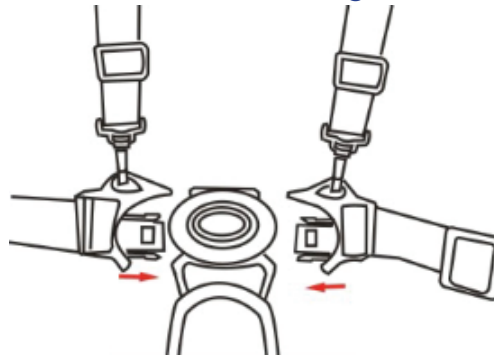


7. The stroller's footrest can be adjusted to 2 different positions. In order to do so, press the footrest adjustment button.

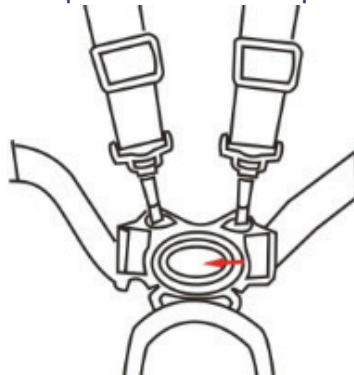
Safety belts:

Note: Make sure that the position of the safety belts is correct and they are not twisted.

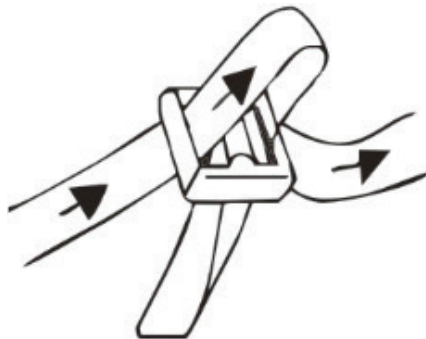
1. Insert the left and right clasp into the main buckle. You should hear a „click sound“ indicating that the belts have been properly fastened.



2. In order to unfasten the safety belts, press the button on the middle of the buckle and pull the clasps out.



3. Belts length adjustment Move the clasps on the right and left belt to adjust the length.



EN

Maintenance:

The stroller's frame can be cleaned with a damp cloth. Clean the padding with a soft brush. When removed, the padding can be machine-washed (in up to 30°C).

EN

The product has been tested and meets all the requirements of the following standards: EN 1888:2012

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.



WWW.LIONELO.COM

WARRANTY CARD KARTA GWARANCYJNA

Model:

SN:

May be sold in: BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

Warunki gwarancji:

1. Marka Lionelo z siedzibą w Poznaniu (61-248) przy ul. Dziadoszańskiej 10 gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 60 miesięcy, licząc od daty sprzedaży. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3. Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu.
4. Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
5. Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www.lionelo.com (zakładka wsparcie techniczne – zgłoś naprawę). Instrukcja zgłaszania i wysyłki reklamowanego produktu jest dostępna na stronie www.lionelo.com.
6. Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach (sprowadzenie części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
7. Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
8. Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na 3 miesiące od daty zakupu.
9. W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacja produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
10. Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
11. Serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.
12. Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz dowodu zakupu zawi-



erającego datę sprzedaży.

13. Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.

14. Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy.

15. W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.

16. Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.

17. Produkt nieodebrany z serwisu w ciągu 3 miesięcy może skutkować naliczeniem kosztów magazynowania urządzenia do czasu odbioru.

18. Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym, brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.

19. Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa 70 zł netto).

20. W sytuacji, gdy produkt odesłany do serwisu jest sprawny, a powodem złego działania urządzenia była np. rozładowana bateria, serwis obciąży konsumenta kosztem usługi ekspertyzy w kwocie 25 zł netto.

21. Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.

22. Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).

Warranty conditions:

1. The Lionelo brand with its registered office at Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
2. The warranty is granted for a 60 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
3. The warranty is valid in the country of purchase.
4. Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
5. Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
6. Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
7. Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
8. In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
9. The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and) colours if the Service determines that the removal of defects is not possible.
10. The service is not responsible for any loss of data.
11. The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
12. The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compliance



of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.

13. The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.

14. If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.

15. Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.

16. The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.

17. Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.

18. In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.

19. If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.

20. The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.

21. Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.

Lionelo Service – Support

List of Authorized Service Centers:
Lista autoryzowanych centrów serwisowych:

lionelo.com/en/service

Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki!

Croatia

Uvoznik: Viva-net d.o.o.

A.T. Mimare 8

10090 Zagreb

Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945

OIB: 73608440692





WWW.LIONELO.COM



lionelo



WWW.LIONELO.COM